LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 7. marts),

ar kuru groza Lēmumu 2010/320/ES, kas adresēts Grieķijai, lai pastiprinātu un paplašinātu fiskālo uzraudzību, un ar ko Grieķijai pieprasa veikt budžeta deficīta samazināšanas pasākumus, kurus uzskata par nepieciešamiem, lai novērstu pārmērīgu budžeta deficītu

(2011/257/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 126. panta 9. punktu un 136. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

(1) Saskaņā Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 136. panta 1. punkta a) apakšpunktu attiecībā uz dalībvalstīm, kuru naudas vienība ir euro, var pieņemt īpašus pasākumus, lai stiprinātu to budžeta disciplīnas koordināciju un uzraudzību.

(2) LESD 126. pantā ir noteikts, ka dalībvalstīm ir jāizvairās no pārmērīga valsts budžeta deficīta, un šajā nolūkā minētajā pantā ir izklāstīta pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūra. Stabilitātes un izaugsmes pakts, kura korektīvajā daļā ir noteikta pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošana, kalpo par atbalstu valdības politikai, lai ātrāk atkal sasniegtu stabilu budžeta stāvokli, ņemot vērā ekonomisko situāciju.

(3) Padome 2009. gada 27. aprīlī saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 104. panta 6. punktu nolēma, ka Grieķijā ir pārmērīgs budžeta deficīts.

(4) Padome 2010. gada 10. maijā saskaņā ar Līguma 126. panta 9. punktu un 136. pantu pieņēma Grieķijai adresētu Lēmumu 2010/320/ES [1] (turpmāk "Lēmums"), lai pastiprinātu un paplašinātu fiskālo uzraudzīb, un ar ko Grieķijai pieprasīja veikt tādus budžeta deficīta samazināšanas pasākumus, kurus uzskata par nepieciešamiem, lai novērstu pārmērīga budžeta deficīta situāciju vēlākais līdz 2014. gadam. Padome noteica šādu deficīta novēršanas plānu: valdības budžeta deficīts, kas 2010. gadā nepārsniedz EUR 18 508 miljonus, 2011. gadā – EUR 17 065 miljonus, 2012. gadā – EUR 14 916 miljonus, 2013. gadā – EUR 11 399 miljonus un 2014. gadā – EUR 6 385 miljonus.

(5) Saskaņā ar prognozēm laikā, kad Padome pieņēma Lēmumu, bija paredzēts, ka reālais IKP 2010. gadā samazināsies par 4 % un 2011. gadā par 2½ %, bet pēc tam pieaugs par 1,1 % 2012. gadā un par 2,1 % 2013. un 2014. gadā. Tika paredzēts, ka IKP deflators laikposmā no 2010. līdz 2014. gadam būs attiecīgi 1,2 %, – 0,5 %, 1,0 %, 0,7 % un 1,0 %. Ņemot vērā ekonomikas attīstību, patlaban paredzams, ka reālais IKP 2010. gadā samazināsies par 4½ % un 2011. gadā par 3 %, bet pēc tam sāks pieaugt, sasniedzot 1,1 % pieaugumu 2012. gadā un 2,1 % pieaugumu 2013. un 2014. gadā. Laikposmam no 2010. līdz 2014. gadam IKP deflatoru patlaban prognozē attiecīgi 3,0 %, 1,6 %, 0,4 %, 0,8 % un 1,2 % apmērā.

(6) Grieķija 2011. gada 12. februārī Padomei un Komisijai iesniedza ziņojumu, norādot, kādi politikas pasākumi ir veikti, lai izpildītu Lēmuma prasības. Komisija novērtēja ziņojumu un secināja, ka Grieķija Lēmuma prasības pilda apmierinoši. Tomēr nedrīkst pieļaut, ka netiek izpildīts 2011. gada deficīta mērķis, kā tas notika 2010. gadā.

(7) Ņemot vērā iepriekš izklāstītos apsvērumus, ir lietderīgi grozīt vairākus Lēmuma aspektus, vienlaikus saglabājot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu un nominālā izteiksmē nemainot valdības budžeta deficīta korekcijas īstenošanas un valdības parāda pieauguma mērķus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2010/320/ES groza šādi.

1. Lēmuma 2. panta 4. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"c) valdība apmaksā 2010. gadā uzkrātos kavētos maksājumus un samazina iepriekšējos gados uzkrātos kavētos maksājumus;".

[1] OV L 145, 11.6.2010., 6. lpp.

2. Lēmuma 2. panta 4. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"d) pieņem vidēja termiņa budžeta stratēģijas plānu, kurā noteikti pastāvīgie fiskālās konsolidācijas pasākumi vismaz 8 % apmērā no IKP (daži no pasākumiem jau noteikti 2010. gada maijā), kā arī rezerve neparedzētiem gadījumiem, kas nodrošinās deficīta mērķu sasniegšanu laikposmā līdz 2014. gadam un to, ka parāda attiecība pret IKP sāk ilgtspējīgi samazināties. Stratēģijas plānu sabiedriskai apspriešanai publicēs līdz marta beigām. Vidēja termiņa stratēģijas plānā jo īpaši ietilpst: piesardzīgas makroekonomikas prognozes; bāzes ieņēmumu un izdevumu prognozes valstij un citām valdības struktūrām; pastāvīgu fiskālo pasākumu apraksts, to termiņi un apjoms; gada izdevumu galējā robeža katrai ministrijai un fiskālie mērķi citām valdības struktūrām līdz 2014. gada beigām; pēcpasākumu fiskālās prognozes vispārējai valdībai atbilstoši budžeta deficīta un parāda mērķiem; parāda prognozes ilgākā termiņā, pamatojoties uz piesardzīgām makroekonomikas prognozēm, primārajiem pārpalikumiem, sākot ar 2014. gadu; un privatizācijas plāni. Vidēja termiņa stratēģijas plānā tiks iekļautas notiekošās veselības aprūpes un pensiju reformas, kā arī konkrēti nozaru plāni. Nozaru plāni (plānu projektiem jābūt pieejamiem līdz marta beigām) jo īpaši aptvers: nodokļu politikas reformas; valsts uzņēmumus; ārpusbudžeta līdzekļus (valsts sektora juridiskas personas un īpašam nolūkam paredzēti konti); valsts sektora algas; un valsts pārvaldi; sociālos izdevumus; valsts ieguldījumus un militāros izdevumus. Katru nozares plānu pārvaldīs starpministriju darba grupas;".

3. Lēmuma 2. panta 4. punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"e) izstrādā plānu nodokļu nemaksāšanas novēršanai, kurā ietver kvantitatīvus izpildes rādītājus, lai nodrošinātu ieņēmumu dienesta pārskatatbildību; pieņem tiesību aktus, ar ko vienkāršo administratīvo nodokļu strīdu un pārsūdzību tiesā procesus, un pieņem nepieciešamos tiesību aktus un procedūras, lai labāk risinātu nodokļu amatpersonu pārkāpumu, korupcijas un slikto rezultātu problēmas, tostarp saukšanu pie atbildības pienākumu nepildīšanas gadījumos; un publicē piecu nodokļu nemaksāšanas novēršanas darba grupu ikmēneša ziņojumus, tostarp progresa rādītāju kopumu;".

4. Lēmuma 2. panta 4. punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"f) izstrādā detalizētu rīcības plānu ar grafiku, lai pabeigtu un ieviestu vienkāršoto atalgojuma sistēmu; sagatavo vidēja termiņa cilvēkresursu plānu laikposmam līdz 2013. gadam saskaņā ar noteikumu, ka no piecam atbrīvotām vietām aizpilda vienu vietu, konkretizējot arī plānus kvalificēta personāla pārcelšanai uz prioritārām jomām; un publicē ikmēneša datus par valdības struktūrvienību personāla maiņu (darba attiecību uzsākšana, darba attiecību izbeigšana, pārcelšana starp struktūrām);".

5. Lēmuma 2. panta 4. punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"g) īsteno 2010. gadā uzsākto veselības aprūpes sistēmas visaptverošo reformu ar mērķi panākt, lai valsts veselības aprūpes izdevumi nepārsniegtu 6 % no IKP; veic pasākumus, ar kuriem uz farmācijas precēm ietaupa vismaz EUR 2 miljardus salīdzinājumā ar 2010. gada līmeni, no kuriem vismaz EUR 1 miljardu ietaupa 2011. gadā; uzlabo slimnīcu uzskaites un norēķinu sistēmas šādā veidā: pabeidz divkāršā ieraksta uzkrājumu principa grāmatvedības sistēmu ieviešanu visās slimnīcās; izmanto vienotu kodēšanas sistēmu un kopīgu medicīnas preču reģistru; medicīnas preču krājumu un plūsmu visās slimnīcās aprēķina, izmantojot vienotu medicīnas preču kodēšanas sistēmu; un savlaicīgi nosūta rēķinus par ārstēšanas izmaksām (ne vēlāk kā pēc diviem mēnešiem) Grieķijas sociālā nodrošinājuma fondiem, citu dalībvalstu un privātiem veselības apdrošinātājiem; un nodrošina, ka vismaz 50 % no zāļu apjoma, ko izmanto valsts slimnīcās, līdz 2011. gada beigām ir ģenēriskās zāles un zāles, kam beidzies patenta darbības laiks, nosakot, ka visām valsts slimnīcām obligāti jāiepērk farmaceitiskie produkti, pamatojoties uz aktīvo vielu;".

6. Lēmuma 2. panta 4. punkta h) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"h) lai cīnītos pret izšķērdību un nesaimniecisku darbību valsts uzņēmumos un lai iegūtu fiskālos ietaupījumus vismaz EUR 800 miljonus, pieņem tiesību aktu, ar kuru: samazina pamatatlīdzību valsts uzņēmumos vismaz par 10 % uzņēmuma līmenī; ierobežo papildu atlīdzību līdz 10 % no pamatatlīdzības; nosaka bruto ienākumu galējo robežu EUR 4 000 mēnesī (12 maksājumi gadā); palielina pilsētas transporta tarifus vismaz par 30 %; pasākumus, ar ko samazina valsts uzņēmumu darbības izdevumus par 15 līdz 25 %; un pieņem tiesību aktu par *OASA* pārstrukturēšanu;".

7. Lēmuma 2. panta 4. punkta k) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

"k) pieņem tiesību aktu, ar kuru izveido Vienoto publiskā iepirkuma iestādi saskaņā ar rīcības plānu; un izstrādā e-iepirkumu IT platformu un nosaka starpposmu mērķus saskaņā ar rīcības plānu, tostarp: testē izmēģinājuma versiju, visas funkcionalitātes pieejamību visiem līgumiem un pakāpeniski ieviešanu e-iepirkumu sistēmas obligātu izmantošanu piegādēm, pakalpojumiem un darba līgumiem;".

8. Lēmuma 2. panta 4. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

"l) pieņem tiesību aktu, kurā nosaka kvalifikāciju un pienākumus tiem grāmatvežiem, kurus visās ministrijās un galvenajās valdības struktūrās norīko kā atbildīgos par to, ka tiek nodrošināta pienācīga finanšu uzraudzība; grāmatvežu norīkošanas kārtību; un paātrina procesu, ar kuru izveido saistību reģistrus un operatīvos reģistrus, kas aptver visu vispārējo valdību (izņemot vismazākās struktūrvienības).".

9. Lēmuma 2. panta 5. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

"i) publicē valstij piederošu īpašumu sarakstu, tostarp biržās kotētu un nekotētu uzņēmumu daļas un vērtīgu nekustamo īpašumu un zemi, un norāda šo īpašumu vērtību; izveido nekustamā īpašuma ģenerālsekretariātu, lai uzlabotu koordināciju un paātrinātu privatizācijas un līdzekļu pārvaldības programmu. Pamatojoties uz veikto uzskaiti, privatizācijas plānus pārskatīs un paātrinās."

10. Lēmuma 2. panta 6. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

"f) pamatojoties uz komerciālo valstij piederošo nekustamā īpašuma uzskaiti (saraksts publicējams līdz 2011. gada jūnijam), izstrādā vidēja termiņa plānu, lai atsavinātu valsts īpašumus; pārskata 2011.–2013. gadam plānotos ieņēmumus no privatizācijas; un pagarina plānu līdz 2015. gada beigām."

11. Lēmuma 2. pantā pievieno jaunu punktu:

"8. Līdz 2012. gada marta beigām Grieķija pieņem šādus pasākumus:

a) reformē sekundārās/papildu pensiju shēmas, apvienojot fondus un sākot aprēķināt pabalstus, pamatojoties uz jauno nosacīto noteiktu iemaksu sistēmu; iesaldē nominālās papildu pensijas un samazina fondos ar deficītu uzkrāto pensiju kompensācijas likmes, pamatojoties uz aktuārizpēti, ko sagatavojusi valsts aktuāriestāde. Gadījumā, ja aktuārizpēte nav sagatavota, lai izvairītos no deficīta, kompensācijas likmes samazina, sākot ar 2012. gada 1. janvāri."

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā paziņošanas dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Grieķijas Republikai.

Briselē, 2011. gada 7. martā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
VÖLNER P.